

VIA WUI+
EURCOM WSH

21877 COMEU B
21877 COMEU B

| | | | | | | | | | | |
|----|-----|------|------|------|------|-----|------|------|--|-----------------------|
| NO | 3 | | | | | | | | | <i>Central filing</i> |
| Rs | BJ | - | - | - | - | - | - | - | | nmb |
| 1 | TR. | I.S. | FIN. | AGR. | ENE. | R.D | ADM. | S.A. | | |

DE : C.C.E. BRUXELLES - SEG12 - S.G.
A : BUREAU C.E. - WASHINGTON
REF: 19:04 12-11-82 000050452 - 000052459

432

TELEX NO 199205-SG-B 11/50

TELEX HEBDOMADAIRE NR 103 DU 12.11.82 DESTINE A L'ENSEMBLE DES DELEGATIONS EXTERIEURES ET BUREAUX DE PRESSE ET D'INFORMATION INDEPENDANTS DANS LES PAYS TIERS.

1. INTRODUCTION

LE COREPER PREPARE LA PROCHAINE SESSION DU CONSEIL "AFFAIRES GENERALES" DES 22 ET 23 NOVEMBRE, DONT L'ORDRE DU JOUR, ACTUELLEMENT ENVISAGE, PREVOIT NOTAMMENT :

- PREPARATION DU CONSEIL EUROPEEN (3/4 DECEMBRE) AUQUEL LA COMMISSION SOUMETTRA NOTAMMENT LE RAPPORT TRADITIONNEL SUR LA SITUATION ECONOMIQUE ET SOCIALE, L'INVENTAIRE SUR L'ELARGISSEMENT, AINSI QUE DES PROPOSITIONS D'ACTION A LA LUMIERE DES TRAVAUX DES PROCHAINS CONSEILS "ECO-FIN" ET "JUMBO" (INVESTISSEMENTS, EMPLOI ET TECHNOLOGIES NOUVELLES).

- MEMORANDUM SUR LA POLITIQUE DE DEVELOPPEMENT.
- PREPARATION DE LA SESSION MINISTERIELLE DU GATT.
- AIDE ALIMENTAIRE.
- NEGOCIATIONS BILATERALES TEXTILES.
- PREFERENCES GENERALISEES 1983.
- EVENTUELLEMENT, LE "VOLET EXTERNE" ACIER.
- DROIT DE LA MER.

DES CONFERENCES AU NIVEAU MINISTERIEL SONT PREVUES AVEC L'ESPAGNE ET LE PORTUGAL, DONT LES MINISTRES PARTICIPERONT AU DEJEUNER DES DIX ET AUX TRAVAUX DE LA COOPERATION POLITIQUE.

UNE RENCONTRE AVEC LE MINISTRE COREEN DES AFFAIRES ETRANGERES EST ENFIN PREVUE.

2. AFFAIRES INTERIEURES

2.1 CONSEIL "DEVELOPPEMENT" (8 NOVEMBRE)

LE CONSEIL A EU UN ECHANGE DE VUES APPROFONDI SUR LE MEMORANDUM DE LA COMMISSION, PREPARANT LES CONCLUSIONS ATTENDUES DES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES LES 22 ET 23 NOVEMBRE PROCHAINS. LES MINISTRES ONT, DANS L'ENSEMBLE, SOUSCRIT AUX PRINCIPES ET OBJECTIFS DU MEMORANDUM :

- PRIORITE AU DEVELOPPEMENT AUTONOME DES PVD METTANT UN ACCENT PARTICULIER SUR L'AUTONOMIE ALIMENTAIRE ET LE DEVELOPPEMENT RURAL.
- DIALOGUE AVEC LES PARTENAIRES PORTANT SUR DES "POLITIQUES" ET NON PLUS UNIQUEMENT DES PROJETS.
- IMPORTANCE DE LA POLITIQUE DE LOME QUI, DE L'AVIS UNANIME, DOIT CONSERVER UNE PLACE PRIVILEGIEE DANS LA POLITIQUE COMMUNAUTAIRE DE COOPERATION. LA SUGGESTION D'UNE CONVENTION A DUREE IN-

RCM Global Telegram

RCM Global Telegram

RCM Global Telegram

RCM

RCM Global Telegram

RCM Global Telegram

DETERMINEE A INTERESSE UNE MAJORITE DE DELEGATIONS, SOUS RESERVE D'UN INTERET DES ETATS ACP.

SUR LES ASPECTS FINANCIERS, LE CONSEIL A ESTIME QU'IL N'ETAIT PAS SOUHAITABLE DE JUXTAPOSER PLUSIEURS OBJECTIFS QUANTITATIFS ET QU'IL N'ETAIT PAS OPPORTUN A L'HEURE ACTUELLE DE FIXER UN CADRE BUDGETAIRE UNIQUE POUR LA COMMUNAUTE.

LES AUTRES POINTS DE L'ORDRE DU JOUR ONT ETE EXAMINES RAPIDEMENT:

- ACCORD POUR INCLURE LE RWANDA DANS L'EXERCICE ''STRATEGIES ALIMENTAIRES''.
- PAS DE DECISION SUR L'AUGMENTATION DU PROGRAMME D'AIDE ALIMENTAIRE EN CEREALES NI SUR LE PROGRAMME SPECIAL DE LUTTE CONTRE LA FAIM DANS LE MONDE.
- ADOPTION DE CONCLUSIONS SUR L'AIDE COMMUNAUTAIRE EN RELATION AVEC LA SITUATION DES FEMMES DANS LES PVD.
- ADOPTION DE ''LIGNES DIRECTRICES'' PERMETTANT D'ASSOUPLIR LES REGLES D'INTERVENTION EN MATIERE D'AIDES A LA MAINTENANCE.

2.2 CONSEIL ''PECHE'' (8/9 NOVEMBRE)

LE GOUVERNEMENT DANOIS A REJETE LES NOUVEAUX ELEMENTS DE SOLUTION REUNIS PAR LA COMMISSION APRES 14 HEURES DE NEGOCIATIONS AVEC LES AUTRES ETATS MEMBRES PRINCIPALEMENT CONCERNES.

LE CONSEIL A DONC SUSPENDU UNE NOUVELLE FOIS SES TRAVAUX DANS LA NUIT DE LUNDI A MARDI ET ATTEND DE CONNAITRE LES RESULTATS D'UNE NOUVELLE REUNION DU CABINET DANOIS AVANT DE SE PRONONCER SUR LA DATE D'UNE NOUVELLE SESSION. PLUSIEURS DELEGATIONS SOUHAITENT, EN CAS DE CONFIRMATION DU REJET, ENTENDRE DE LA COMMISSION CE QU'IL Y A LIEU DE FAIRE AU 1ER JANVIER PROCHAIN. CERTAINES DELEGATIONS ONT FAIT PART DE LEUR INTENTION, DANS CETTE HYPOTHESE, DE SOUMETTRE LE REFUS DANOIS D'UNE POLITIQUE COMMUNE DE LA PECHE AU CONSEIL EUROPEEN QUI SE REUNIRA DEBUT DECEMBRE A COPENHAGUE SOUS PRESIDENCE DANOISE.

2.3 CONSEIL ''ENERGIE'' (9 NOVEMBRE)

LE CONSEIL A EXAMINE LES PROJETS DE DEMONSTRATION ET DES PROGRES SENSIBLES ONT PU ETRE REALISES DANS LA PLUPART DES PROBLEMES SOULEVES. UNE DECISION DEVRAIT INTERVENIR SI POSSIBLE AVANT LA FIN DE L'ANNEE.

LE CONSEIL A APPROUVE LES GRANDES LIGNES DE LA COMMUNICATION DE LA COMMISSION POUR CE QUI EST DE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ NATUREL DE LA COMMUNAUTE (TELEX NR 99 DU 15.10.82). UNE SERIE D' ACTIONS SERONT POURSUIVIES PAR LES ETATS MEMBRES EN VUE D'AMELIORER LA SECURITE DE L' APPROVISIONNEMENT A LONG TERME. ETATS MEMBRES ET COMMISSION SE CONSULTERONT SUR UNE BASE AD HOC AU CAS OU UNE INTERRUPTION DES APPROVISIONNEMENTS SE PRODUIRAIT.

3. ELARGISSEMENT

3.1 RAPPORT SUR L'ELARGISSEMENT

LA COMMISSION A PROCÉDÉ À UNE ÉTUDE DÉTAILLÉE DE LA COMMUNICATION QUE LE CONSEIL EUROPÉEN LUI A DEMANDÉE SUR L'INVENTAIRE DES PRINCIPAUX PROBLÈMES QUE POSE L'ÉLARGISSEMENT. LA DISCUSSION A MONTRÉ UNE GRANDE CONVERGENCE D'OPINION SUR LE DIAGNOSTIC DE LA SITUATION ET SUR LES ORIENTATIONS À RECOMMANDER, DANS LA LIGNE CONSTAMMENT SUIVIE PAR LA COMMISSION DEPUIS LE DÉBUT DES NÉGOCIATIONS : RESPECT DE L'ACQUIS COMMUNAUTAIRE, MAIS NÉCESSITE DE COMPLÉTER CELUI-CI SUR CERTAINS SECTEURS SENSIBLES DANS L'AGRICULTURE (PRODUITS MÉDITERRANÉENS), IMPORTANCE D'UNE COOPÉRATION ACTIVE AVEC LES ÉTATS CANDIDATS SANS ATTENDRE L'ADHÉSION EFFECTIVE, NÉCESSITE D'ACCROÎTRE LES RESSOURCES PROPRES DE LA COMMUNAUTÉ, PRISE EN COMPTE DES PROBLÈMES DES AUTRES PAYS MÉDITERRANÉENS. LE VICE-PRESIDENT NATALI METTRA AU POINT LE TEXTE DE LA COMMUNICATION POUR QU'ELLE PUISSE ÊTRE DÉFINITIVEMENT ADOPTÉE PAR LA COMMISSION DANS UN BREF DÉLAI.

3.1 ADHESION PORTUGAL

LA CONFÉRENCE (SUPPLÉANTS) QUI SE RÉUNIT AUJOURD'HUI DOIT ENTENDRE DES COMMUNICATIONS DU PORTUGAL SUR L'AGRICULTURE (ASPECTS GÉNÉRAUX), LA FISCALITÉ (TAUX "ZERO" POUR LA TVA), LE RAPPROCHEMENT DES LEGISLATIONS ET L'ENVIRONNEMENT/PROTECTION DES CONSOMMATEURS.

4. RELATIONS EXTERIEURES

4.1 U.S./EC HIGH LEVEL CONSULTATIONS (WASHINGTON 8/9 NOVEMBER)

MAIN TOPICS OF DISCUSSION WERE : STATE OF THE PREPARATION OF THE FORTHCOMING GATT MINISTERIAL MEETING, EC/US RELATIONS IN THE AGRICULTURAL SECTOR, EAST/WEST ECONOMIC RELATIONS AS WELL AS ECONOMIC DEVELOPMENTS IN THE EC, THE U.S. AND THE WORLD AT LARGE.

U.S./EC TRADE PROBLEMS WERE DISCUSSED AT WORKING GROUP LEVEL ON SUCH ITEMS AS : STEEL, ENLARGEMENT (ARTICLE XXIV:6 INTERPRETATION), DOMESTIC INTERNATIONAL SALES CORPORATION LEGISLATION (DISC), PROSPECTS OF RECENTLY INTRODUCED U.S. BILLS ON RECIPROCITY AND LOCAL CONTENT, FOOTWEAR.

ENERGY DEVELOPMENTS AND PROSPECTS WERE ALSO DISCUSSED IN A WORKING GROUP. MAIN ITEMS: DEVELOPMENT OF INDIGENOUS ENERGY SUPPLIES, GAS SECURITY, DEVELOPMENTS IN THE OIL MARKET, IMPEDIMENTS IN THE ENERGY MARKETS AND RELATIONS WITH OIL PRODUCING COUNTRIES.

VICE-PRESIDENT HAFERKAMP AND UNDER-SECRETARY OF STATE WALLIS ANNOUNCED THAT U.S./EC MINISTERIAL LEVEL CONSULTATIONS WOULD BE HELD IN BRUSSELS ON 10 DECEMBER 1982. THE DELEGATIONS WILL BE LED BY PRESIDENT THORN AND SECRETARY OF STATE SHULTZ.

4.2 CANADA/EC HIGH LEVEL CONSULTATIONS (OTTAWA 1/2 NOVEMBER)

APART FROM A GENERAL REVIEW OF THE ECONOMIC SITUATION IN THE EC, CANADA (CANADA IS EXPECTING FOR 1983 A GNP GROWTH OF 3 0/0) AND

LE CONSEIL A SOULIGNE LE ROLE IMPORTANT DES COMBUSTIBLES SOLIDES DANS LE BILAN ENERGIQUE DE LA COMMUNAUTE ET DECIDE D'Y CONSACRER UN CONSEIL SPECIAL EN DECEMBRE PROCHAIN.

D'AUTRES POINTS DE L'ORDRE DU JOUR ONT ETE RENVOYES AU COREPER POUR UN EXAMEN PLUS APPROFONDI (INCITATIONS FINANCIERES EN FAVEUR DE CERTAINS INVESTISSEMENTS POUR L'UTILISATION RATIONNELLE DE L'ENERGIE, NIVEAU DES STOCKS DE PETROLE BRUT ET/OU DE PRODUITS PETROLIERS ET USAGE DES CARBURANTS DE SUBSTITUTION).

2.4 QUESTIONS BUDGETAIRES

THE DRAFT SUPPLEMENTARY AND AMENDING BUDGET NR 2 OF 1982 WAS ADOPTED ON 8TH NOVEMBER. THIS IMPLEMENTS THE BUDGETARY COMPENSATION MEASURES IN FAVOUR OF THE UNITED KINGDOM AND THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AGREED AT THE COUNCIL OF 25/26 OCTOBER 1982.

COMPENSATION AMOUNTS TO 850 MECU (NET) FOR THE UNITED KINGDOM AND WILL BE ACHIEVED THROUGH COMMUNITY CONTRIBUTIONS TO INFRASTRUCTURE AND ENERGY-SAVING PROGRAMMES. THAT FOR GERMANY AMOUNTS TO 148 MECU (NET) AND WILL INVOLVE COMMUNITY CONTRIBUTIONS TO PROGRAMMES IN THE FIELD OF RESEARCH. THE MEASURES WILL BE FINANCED FROM THE OUTSTANDING SURPLUS OF THE 1981 AND 1982 BUDGETS.

2.5 RELANCE DU MARCHÉ INTERIEUR

LA COMMISSION A ADOPTE UNE COMMUNICATION AU CONSEIL EN VUE D'UNE RELANCE DU MARCHÉ INTERIEUR EUROPEEN, SOULIGNANT QUE L'APPROFONDISSEMENT DE CELUI-CI RESTE LE FONDAMENT D'UNE AMELIORATION DE LA COMPETITIVITE DES ENTREPRISES EUROPEENNES ET LA PLATE-FORME A PARTIR DE LAQUELLE LA COMMUNAUTE CONDUIT SA POLITIQUE COMMERCIALE. UNE ACTION DECIDEE DES INSTITUTIONS EST INDISPENSABLE POUR RETABLIR LA CONFIANCE DES ENTREPRISES DANS LE MARCHÉ COMMUN. A CETTE FIN, LA COMMISSION DEMANDE AU CONSEIL DE RECONNAITRE LE CARACTERE PRIORITAIRE DE PLUSIEURS SERIES DE PROPOSITIONS EN SUSPENS, D'ARRETER UNE PROCEDURE SPECIALE POUR CONCLURE RAPIDEMENT SUR ELLES ET DE SE FIXER UNE DATE LIMITE (AVANT LA FIN DE 1984) POUR ACHEVER LES PRINCIPAUX TRAVAUX LEGISLATIFS DONT IL EST DEJA SAISI.

TROIS SECTEURS REPRESENTANT ENVIRON 30 PROPOSITIONS, SONT SPECIALEMENT PRIORITAIRES :

- TRAITEMENT DE PRODUITS DES PAYS TIERS (HARMONISATION TECHNIQUE).
- PROCEDURE D'INFORMATION SUR LES NORMES INDUSTRIELLES ETABLIES PAR LES INSTITUTS NATIONAUX.
- SIMPLIFICATION DES FORMALITES AUX FRONTIERES.

2.6 SECURITE SOCIALE

AU MOMENT OU DES CONTRAINTES BUDGETAIRES CONDUISENT LES ETATS MEMBRES A PRENDRE DES MESURES DANS LE DOMAINE DES DEPENSES SOCIALES, LA COMMISSION SOUHAITE OUVRIR UN LARGE DEBAT AU NIVEAU COMMUNAUTAIRE EN VUE DE FAVORISER UNE CONVERGENCE DES POLITIQUES NATIONALES. SOULIGNANT L'IMPORTANCE D'UN MARCHÉ UNIQUE ET LA NECESSITE DE MAINTENIR LA COMPETITIVITE DES ENTREPRISES ET DE STIMULER LA CROISSANCE ET L'EMPLOI, ELLE SOUMET AUX ETATS MEMBRES LES ELEMENTS D'UNE REFLEXION QUI DEVRAIT CONDUIRE A IDENTIFIER DES THEMES QUI APPELLERAIENT UN APPROFONDISSEMENT COMMUNAUTAIRE.

THE WORLD, DISCUSSIONS FOCUSED ON MULTILATERAL TRADE PROBLEMS, NORTH/SOUTH RELATION. THE ENERGY SITUATION AND PROSPECTS AS WELL AS ON BILATERAL SUES.

ON 2/3 NOVEMBER, MEETINGS WERE HELD OF THE EC/CANADA INDUSTRIAL COOPERATION SUB-COMMITTEE AND OF THE EC/CANADA PREPARATORY AND GENERAL COOPERATION SUB-COMMITTEE.

THROUGHOUT THE MEETING THE ATMOSPHERE WAS FRIENDLY AND CONSTRUCTIVE. DESPITE A NUMBER OF CONTROVERSIAL BILATERAL ISSUES (SEALS, FISHERIES, FOOTWEAR, ETC) NO EMOTIONAL BUILT UP TOOK PLACE.

4.3 URSS : VENTES UEURRE

LA FRANCE A LEVE SA RESERVE SUR LA VENTE DE BEURRE DIT 'BEURRE DE NOEL' DANS LA COMMUNAUTE MAIS ELLE CONTINUE A MAINTENIR SA RESERVE SUR LES AUTRES MESURES DU PAQUET, A SAVOIR LE BEURRE DIT 'SOCIAL' ET LES IMPORTATIONS DE LA NOUVELLE ZELANDE. ELLE CONTINUE EGALEMENT A MAINTENIR LE LIEN ENTRE LES EXPORTATIONS DE BEURRE VERS L'URSS ET LES EXPORTATIONS DE LA NOUVELLE ZELANDE

VERS LA COMMUNAUTE.

CE PROBLEME SERA PROBABLEMENT TRAITE AU PROCHAIN CONSEIL AGRICOLE LES 15 ET 16 NOVEMBRE.

4.4 AIDE D'URGENCE A LA TUNISIE

LA COMMISSION A DECIDE UNE AIDE D'URGENCE DE 200.000 ECU COMME CONTRIBUTION AU PROGRAMME D'URGENCE ETABLI PAR LA CROIX ROUGE EN FAVEUR DES POPULATIONS SINISTREES PAR LES RECENTES INONDATIONS QUI ONT LAISSE 20 000 SANS ABRI.

4.5 ASSEMBLEE CONSULTATIVE ACP-CEE (ROME 3/5 NOVEMBRE)

L'ASSEMBLEE CONSULTATIVE A ADOPTE SEPT RESOLUTIONS :

- RESOLUTION GENERALE : ELLE SURVOLE L'ENSEMBLE DES CHAPITRES DE LA CONVENTION (UN PASSAGE SPECIAL EST CONSACRE AU SUCRE DONT L'IMPORTANCE POLITIQUE PARTICULIERE A ETE SOULIGNEE DE PART ET D'AUTRE). RESOLUTION A LIRE AVEC DISCERNEMENT, LA COMMISSION N'EN APPROUVANT PAS NECESSAIREMENT TOUTES LES COMPOSANTES.
- AFRIQUE AUSTRALE : POLITIQUEMENT UNE DES PLUS IMPORTANTES.
- FAIM DANS LE MONDE : RESOLUTION DE LA PARITAIRE DE HARARE MISE A JOUR POUR TENIR COMPTE E.A. DU PLAN D'ACTION DE LA COMMISSION ET NOTAMMENT DES STRATEGIES ALIMENTAIRES.
- ENERGIE : APPROBATION DU TEXTE DE HARARE.
- COOPERATION CULTURELLE : LARGE APPUI A L'INSERTION D'UNE DIMENSION SOCIO-CULTURELLE DANS LA PROCHAINE CONVENTION.
- RESOLUTION SUR LES RELATIONS AVEC LES PARTENAIRES ECONOMIQUES ET SOCIAUX : LA PREMIERE DE CE GENRE.
- NEGOCIATIONS GLOBALES EN VUE D'UN NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE ET POLITIQUE MONDIAL : UN APPEL A LA RELANCE.

Telegram

RCM Global Telegram

RCM Global Telegram

11

RCM Global Telegram

RCM Global Telegram

6
PAR AILLEURS, LA PRESENTATION PAR M. PISANI DU MEMORANDUM DE LA COMMISSION A ETE E) RECUE. M. KOLANE, SPEAK DE L'ASSEMBLEE DU LESOTHO, A ETE ELU CO-PRESIDENT POUR LA PARTIE ACP. LA PROCHAINE REUNION DU COMITE PARITAIRE AURA LIEU A KINGSTON DU 21 AU 25 FEVRIER 1983.

4.6 AIDE ALIMENTAIRE

A) REGLEMENT-CADRE

LE PRESIDENT DU PARLEMENT AYANT FAIT SAVOIR QU'IL NE POURRAIT ACCEPTER L'ACHEVEMENT DE LA PROCEDURE DE CONCERTATION, PLUSIEURS

DELEGATIONS ONT INDIQUE QUE, DANS UN ESPRIT DE CONCILIATION ET POUR EVITER UN CONFLIT MAJEUR AVEC LE PARLEMENT, ELLES SERAIENT FAVORABLES A UNE REVISION DE LA POSITION COMMUNE'' ARRETEE PAR LES DIX EN SEPTEMBRE 81, QUI N'EXISTE DONC PLUS.

LA PRESIDENCE A INVITE LES DELEGATIONS A REFLECHIR A UNE NOUVELLE ORIENTATION DANS LAQUELLE LA MAJORITE QUALIFIEE SERAIT RETENUE POUR LA FIXATION DES QUANTITES GLOBALES.

DE SON COTE, LA COMMISSION A FAIT SAVOIR QU'EN L'ABSENCE D'UN EFFORT EN DIRECTION DU PARLEMENT, NOTAMMENT POUR LA DETERMINATION DES QUANTITES GLOBALES, ELLE SERAIT OBLIGEE DE RETIRER SA PROPOSITION.

LE COREPER REPRENDRA SA DISCUSSION LA SEMAINE PROCHAINE EN VUE DE PREPARER LES TRAVAUX DU PROCHAIN CONSEIL.

B) PROGRAMME COMPLEMENTAIRE CEREALES 1982
COMME CONVENU DANS LE CONSEIL ''DEVELOPPEMENT'' LE CONSEIL ''AFFAIRES GENERALES'' EXAMINERA CE DOSSIER, LE ROYAUME UNI POSANT EN PREALABLE L'ADOPTION DU REGLEMENT-CADRE.

C) PRODUITS LAITIERS

PAR AILLEURS, LE COREPER A MARQUE SON ACCORD POUR LA FOURNITURE DE 1000 T. DE LAIT ECREME EN POUFRE ET 345 T. DE BUTTEROIL A LA TUNISIE A PARTIR DES RESERVES DU PROGRAMME 1982. PAR CONTRE, LA PARTIE PLURI-ANNUELLE DU PROGRAMME POUR LA TUNISIE DE MEME QUE LES AIDES PLURI-ANNUELLES EN PRODUITS LAITIERS POUR LE NICARAGUA SERONT REEXAMINEES LA SEMAINE PROCHAINE PAR LE COREPER.

DERNIERE MINUTE

CE/JAPAN

LE GROUPE DE TRAVAIL QUI DEVRA FAIRE RAPPORT AU CONSEIL DE DECEMBRE SUR LE PROBLEME DE LA COMPETITIVITE DE L'INDUSTRIE EUROPEENNE VIS A VIS DU JAPON (AUTOMOBILES, TV, MACHINES-OUTILS) S'EST REUNI LE 11 NOVEMBRE.

LE REPRESENTANT DE LA COMMISSION A EXPRIME L'AVIS QUE LES PROFONDS AJUSTEMENTS STRUCTURELS EN COURS DEVRAIENT RETABLIR LA COMPETITIVITE DE L'INDUSTRIE EUROPEENNE ET INDIQUE QUE LA COMMISSION REFLECHISSAIT ACTIVEMENT AUX MESURES QUI POURRAIENT ETRE PRISES AU NIVEAU DE LA COMMUNAUTE POUR ASSURER UNE STABILISATION NECESSAIRE DES IMPORTATIONS JAPONAISES DANS CES SECTEURS.

Global Telegram

Global Telegram

Global Telegram

gram

Global Telegram

Global Telegram

gram

Global Telegram

EN DEHORS D'EVENTUELLES LIMITATIONS VOLONTAIRES PAR LE JAPON
DANS DIVERS SECTEURS, QUI PARAISSENT LA SEULE SOLUTION SUR LA-
QUELLE UN ACCORD DE TOUTES LES DELEGATIONS POURRAIT SE FAIRE,
LES POSITIONS NATIONALES PARAISSENT FORT OPPOSEES ENTRE PARTI-

SANS DE POLITIQUES "PROTECTIONISTES" ET LES "FREE TRADERS".
LE GROUPE SE REUNIRA A NOUVEAU LE 3 DECEMBRE.

QUANT AUX CONSULTATIONS ARTICLE XXIII, LE GOUVERNEMENT JAPONAIS
A FAIT SAVOIR QU'IL NE POURRAIT ENVISAGER DE DISCUSSIONS SUR LA
SUBSTANCE AVANT LA MI-JANVIER 83. EN CAS D'INSISTANCE DE LA COM-
MUNAUTE, LES AUTORITES JAPONAISES POURRAIENT ENVISAGER UNE REU-
NION DE TRAVAIL A TOKYO MI-DECEMBRE, ESSENTIELLEMENT POUR EN-
TENDRE LES DEMANDES EUROPEENNES.

E. NOEL, SECRETAIRE GENERAL, COMEUR
NNNN

•
EURCOM WSH

21877 COMEU B
REPLY VIA WUI-DIAL 101
a

Global Telegram

